

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
即日另出附覽

香港華字日報

新開行情日漲  
星房虛昂停印  
道近郊費酌加

四 拜 禮

光緒叁拾年歲次甲辰柒月廿玖日

第壹萬四千八百八十八號

金銀行告白

發給本銀行在日本橫濱等處自資本八百八十年總集  
 資本金式什郎百萬圓 一實先收資本金壹千八百萬圓  
 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾式萬  
 圓計現收實資本并盈餘積項合共金式千七百叁拾式萬  
 圓又總行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶  
 長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 英  
 國馬尼拉 舊金山 檀香山 法國利安等埠 歷閱多年  
 本行專收買賣匯兌附揚生理如蒙 賜顧本行支收各事  
 定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
 十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算  
 二個月期週息三釐算 日息週息式釐算  
 光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

**THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD**

司公坊染華登國英



臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元分設本港日本馬尼拉各埠專收買賣匯兌附設銀國生運匯辦本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道西四號即都爹利街花旗酒店對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行代理人啟

# SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨一家  
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者所有假冒混充之偽貨實有害於充之貨盡偽貨均由難靠之藥房發售者欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症  
正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃  
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切羸弱之人均可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼  
別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用  
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌  
不衷最要求買真貨如有人交以假冒混充之貨及相儼之貨總不宜買如  
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一  
大魚如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

臺灣銀行告白

英一千九百零三年 五月 廿七號  
萬國寶通銀行啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀一千萬員總寫字樓在美國島約分行在美京舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設代理人於架刺吉打 打刺士 庇能 仰江 錫蘭 廈門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 兩貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

電氣藥帶功効說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴  
和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安  
無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常  
保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電  
氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七  
傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服  
藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗  
者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉痾者曷請來本行  
購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程  
不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另  
有支行開設上海

長命洋行告白

精酒鉄肉牛

脫乳膠係仿妙法  
用生牛肉汁與鐵  
精製成其功用最  
能養身補血食法  
將此酒膠一小塊  
和碎酒一大塊便  
成牛肉鉄酒每日  
宜服二三式每次  
服一小茶匙

百補高加酒精

高加鹽產于南齊郡其功用最能補氣力驅脾胃食法將此鹽帶一小塊和碎酒一大罇便成外國馳名高加酒凡體弱經商有覺精神缺乏者或作工運行致令身軀疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

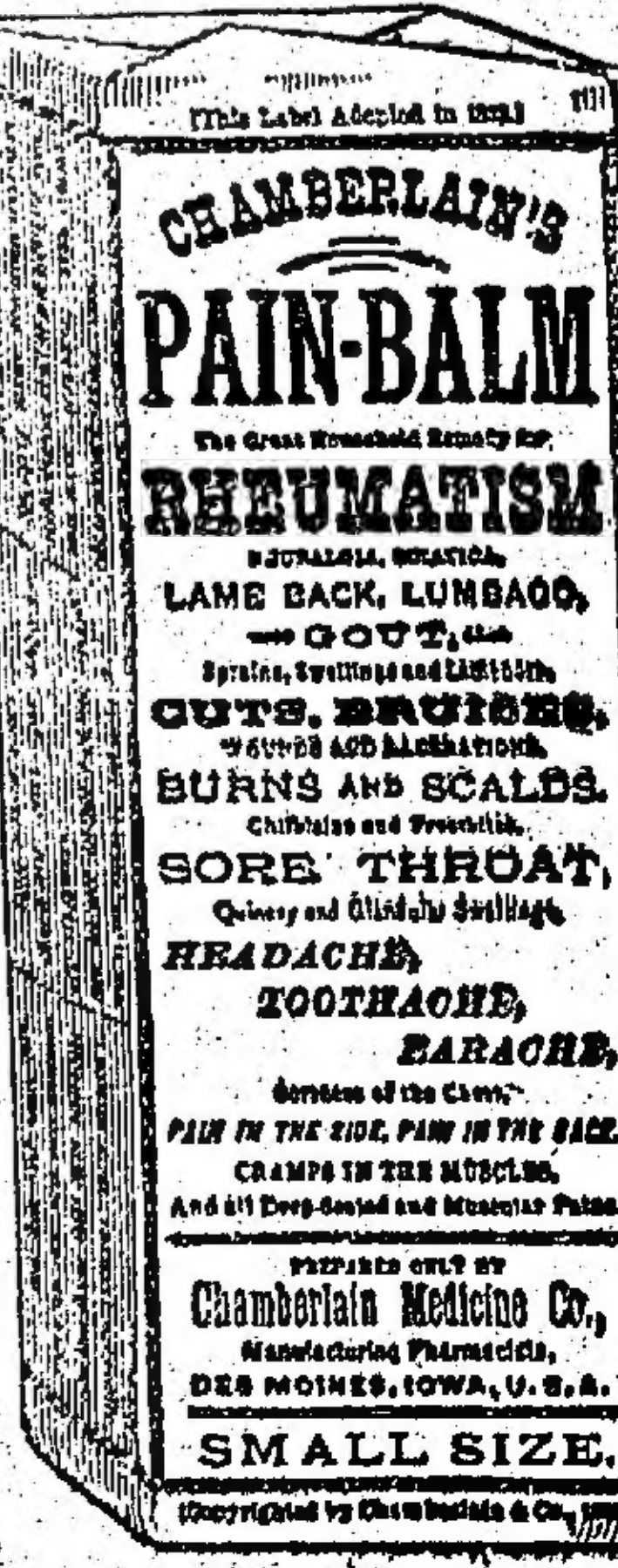
# 生髮香水

此膏水久已馳近  
名功效靈驗每日採  
些此水在頭髮脚  
能生新髮旺舊髮去  
頭風免頭重不同市  
中所售之生髮油名  
爲生髮寶是拔油  
舖在香港荷理活道  
廣興氏醫院對面開  
張 莫禮智謹啟

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼卽愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到回春腰痛骨痛刺以擦患處卽能奏效至於兩脅胸膈如有痛苦及風濕等症醫治各家皆宜購置一試以爲方便各處藥房皆有寄售  
大樽銀一元小樽銀半元  
香港寄售處威建藥房



寓 告 白

亞細亞大藥  
房德便即士  
丹利街門牌  
十八號人字  
平紙仍在衣  
櫃上街門牌  
廿一號三樓

國公報館



本號向在香港上環文咸東街開設有年專辦外洋名廠上等金銀亮各款時鐘問鏢花旗梳拿公司A哩新色時鐘發客并精工修整鐘鏢洋琴風雨針千里鏡留聲機器  
光緒三十年 七月初三日 李占記謹啟

啟者西營盤咸魚大街 號門牌興隆祥記咸魚欄生意緣  
先年係陳麗棠司理不料麗棠六月仙遊伊子陳月泉暫時  
代理惟陳月泉不暇權理興隆店事務故此邀集股東商酌  
公舉袁庭槐袁波二人司理權衡如有各行相信祈到興  
隆店必妥要袁庭槐袁波二人簽名字據蓋同圖章方為是  
實致於陳月泉日前如有經手担保揭借貨等項祈為早日  
到興隆店掛號特此聲明以免後論勿謂言之不先也  
申庚年 七月廿四日 興隆祥記欄啟 羊一十

貴重屋業出役

茲本拍賣人曉士及侯平奉命定於壹千九百零四年九月  
十六號即華八月初七禮拜五日下午三點鐘在雪廠街本  
拍賣房內將下文所列之貴重屋業出役  
此業在田士廳注冊為內地段第九十九號地之A字份其  
上蓋屋宇為皇后大道中第二百五十五 二百五十七  
二百五十九 二百六十一 二百六十三 二百六十五  
等號又在希利亞街為 三十四 三十六 三十八等  
號共方平有二千九百三十四丁方尺每年攤派地稅銀十  
磅零两个半邊士此業原有由一千八百四十三年六月廿  
號由皇家承批七十五年未滿之餘期又於一千八百四  
十五年九月十號盧亞敏於一千八百六十年正月廿一號  
郭金福均向皇家領得批約將第九十九號之內地段批期  
加增多九百二十四年  
凡投買此段物業者須承下文所列之各按揭  
一千九百零三年正月廿七號蔡仲向胡仁按揭銀一萬九  
千元兼利息及別項費用在田士廳注冊第三萬四千一  
百零四號  
一千九百零三年六月廿七號蔡仲向譚文卿按揭銀貳萬  
元兼利息及別項費用在田士廳注冊第三萬四千一百  
一十五號  
一千九百零三年七月廿二號蔡仲應欠譚喬銀貳千元兼  
利息及別項費用在田士廳注冊第三萬五千四百三十  
大號  
一千九百零四年六月九號蔡仲向林澤泰按揭銀三萬七  
千員兼利息及別項費用在田士廳注冊第三萬五千七  
百七十五號  
一千九百零四年六月十號蔡仲向李興慧按揭銀一萬員  
兼利息及別項費用在田士廳注冊第三萬五千七百九十  
九號  
欲知格外詳細及拍賣章程者請問本拍賣人或大道中第  
十號狄陸賈及的抵律師均可  
千九百零四年 九月 二號謹啟 芝旦士



俄國在地中海紅海印度洋之副巡船皆奉命向波羅的海而去

○德臣電音 本館西報接二十七日電云英國佛蘭治將

軍在修河頓操兵下船往攻東安尼利亞佛將軍指揮如奇

境亦須早由府尹領取文憑寫明事款限一月內離國

**本日新聞分刊單張**

啓者本公司之火船一隻名亞羅加由吉打庇能及  
架波卑抵港凡有付貨在此船者祈即日携攬載紙到本公  
司加簽至船上起貨限至七月廿八下午兩點鐘以前船上  
貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有  
意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇  
能畢架波兩卑附來者更宜即日由船起清否則將其貨卸  
上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論  
甲辰年 七月廿七日 舊沙宜公司謹啟 旦二十

電報銀行鐵路各商總章總辦兩廣山東順直  
福建等省賑捐二品頂戴江蘇補用道溫涵啟

告白

啟者本公司西棧有貨倉八間由一第號至第八號另舖四  
間向係本公司自理接貨和賃今欲將此舖與貨倉連大橋  
一度全盤出批如有意批賃者請移玉至本公司尖砂嘴寫  
字樓與司理人柯士品面商此佈

光緒三十年 七月廿四日

九龍倉公司謹啟



論說

論戲劇之有益 (再續稿) 警鐘  
抑吾聞諸師當洪楊時梁鴻有奇人余治者獨心知其意嘗  
譜新劇數十齣皆皮黃俗調集優伶演之一時社會頗獲  
焉即今所傳戲堂今樂是也惜其所交皆迂腐曲謹不關  
達之流不復屑贊助故其班不久解散而余治死矣吾嘗求  
其書讀之覺其所謂演藝之今日雖不甚相決然其以感發  
興起為宗旨則要足多焉治之言曰(古樂衰而後梨園教  
習之興與原以傳忠孝節義之奇使人觀感激發於不自覺  
善以勸惡以懲殆與詩之美刺春秋之筆削無以異故君子  
有取焉賢士大夫主其風教固宜其權時與釐定以爲  
警世之助初非徒快心適志已也又曰(天下之禍重  
矣師儒之化導既不見爲功鄉約之奉行又歷久生厭惟茲  
新戲最合人情易移風易俗是爲在庶幾哉一唱百和大聲  
疾呼其於治也殆庶幾乎(嗚呼吾一讀其語未嘗不佩  
其誠之堅而惜其不復見於茲日也  
且夫今日天下之禍以較洪楊當日亦愈亟矣歐美之學術  
既優勝以來前而北房之淫威後復以相逞凡於禮冠帶  
之倫苟其稍具普通知識固不知其非而爲非而吾黃  
種同胞沈沈黑獄殆二十載夢夢黎黎逾四百兆彼其見解  
其理想以爲吾自祖宗以來知有珠中牛世以降即蒙蒙  
明社雖存吾仍有黃帝其誰何多而此此深印腦  
筋非極慘觀不能轉變而方今中國數無才盜巷無才俠車  
車票布徒以取拾亡命不計其數動輒一舉一動以劫  
掠爲務罕有大志以故累起累蹶而卒成功太平天國已  
矣惠州之風雲亦罕受其應響然則茫茫前途吾巴科民族  
殆永無脫離苦海還我淨土之日乎 未完

羊城日聞

○嚴究騙捐官商 廣東全省督辦費一項自光興公司倡  
議計士抽資以後迄無定章各商紛紛稟承又無妥善辦法  
經奉督撫諭飭專設督辦全省督辦總局收歸官辦一俟  
詳定章程即分派委員赴各屬同時開辦現據官辦局  
有人在外招搖捏稱委員已商定條陳官廳離職官辦仍  
招商分承各縣子虛并約各縣縣承子虛商人來省先交定  
銀省城外外紛傳殆遍殊堪詫異此等棍徒招搖騙捐實屬  
胆大妄爲刻下除札南番兩縣飭差嚴辦外并出示曉諭  
諭謂仰合省諸色人等知悉爾等須知全省督辦奉准統歸  
官辦並無招商分承之事自示之後各商民毋得輕信謠言  
自受誑騙如有已被騙去定銀准指名稟究或扭解來局以  
憑發還法懲決不寬貸云云  
○嚴杜游惰流弊 西關巡警局現以司事抽取房捐殊多  
流弊昨特飭該司事等凡各居民居商舖倘有歇業遷去者  
須註明月日及有人租領復業亦須註明以便核實收繳毋  
得含糊並飭各街地保隨時查報以憑對核云  
○海盜只劫商輪 往來東莞石龍輪船船於廿二日被  
匪行劫聞內銀兩衣物一無所取祇將輪船奪去渡夫喊  
捕沿途兵勇用小舟尾追至爲匪黨傷數名駛近新塘河  
面不知所之矣  
○棲流所擬改工廠 城北雙井街棲流所爲前剛直使學  
時創建凡外籍人流落粵省者均得入住今春省官會擬擇

該所中少年少者送入勸工廠學習工藝若輩性情多  
不願往茲聞有將該所改爲工廠之說收留外籍乞丐並輕  
罪人犯招匠人分別教授各項工業藝成即遣其謀生不許  
再留該所云  
○海幢寺清繳報効 海幢寺僧適安等赴學務處具稟續  
繳報効銀兩奉批稟悉續繳銀二萬元憑單一紙已飭支  
應委員驗收該寺報効銀兩既經全數清繳候轉詳兩院會  
奏請獎並飭廣州府番禺縣分別立案出示曉諭可也  
○車路路路競爭 省佛車路初開時極其擁擠每日所收  
車費幾及千元近日航業之利多爲所奪跌至四五元惟  
因停航日少携帶行李上落均形不便而停擺之輪拖又乘  
機復開減價招徠搭客多含車路而就新路矣  
○鄭逃卒封產 鍾村汛千總鄭家城日前被人控告一案  
經廣州協理王瑞密拿該弁聞風遠遁現岑制軍已飭三水  
縣將其產業封變充公仍着令中廣兩協設法拘拿不得以  
查無影蹤了事  
○商所分一龍二龍 中國公司商民旗式前經當道擬定  
一律用紅地黃月月中一行龍四爪或三爪青色等式由外  
部照知駐京各國大臣暨行知各直省大憲知會各關稅務  
司及札行所屬一體遵照在案惟中國招商局係官商辦  
公司與民間個人及合衆公司產業不同亦與外洋公司自  
設旗號之例相符合其仍照舊用紅地黃月商旗嗣蘇松  
太道袁樹勛據通州大牛等公司均請自設旗號恐滋家牘  
而炫觀瞻特不足以昭慎重起見重加規定將個人事業與  
合衆事業各定一旗式俾大衆遵守擬前定之黃月中一  
龍者爲商民個人事業尋常通用之旗另定一黃月中二行  
龍者爲商民合衆公司事業特別之旗久經准奏及稟定有  
案者方准懸用亦不得另定別樣旗式等情詳奉南洋大臣  
咨准外部知照各國駐京大臣等在案現粵省大吏准南洋  
大臣咨行前因除飭行粵海關北海關等關稅務司查  
照現者內事理及將圖式繪送各關領事官查照在案暨諭  
飭各洋商並札行藩臬兩司移道札府飭縣出示商民等一  
體遵照

中外新聞

○張京卿得向王寶星 南洋荷屬日理一埠初本荒土華  
商甚稀自張京卿與介弟耀軒觀察竭力經營三十年  
來百廢俱興與市應領旺荷人重之於是仲相繼繼繼繼繼  
甲大之職港中昨得南洋電荷王已將第一號金寶星送與  
張京卿其弟亦得第二號金寶星足爲華商生色矣  
○續誌岑督與柯撫齟齬事 前柯興帥電劾岑制軍治惑  
聖聽云云(此電已見前報)並言岑某無賴難匪惟日以  
燕樂爲事甚至登台與伶俗話台下列兵數重爲優伶光  
寵又好以酒強人營務處汪瑞瑞幾被醉死云云旋奉電旨  
令岑制軍明白回奏且有如岑某果有此事於心何忍等語  
柯中丞又電言岑某至廣西並非保林林直是與桂林云云  
並歷數岑制軍諸事之失均約千餘言日前岑制軍回電言  
所當必察察察況自東馳至西省疲累已甚豈有心情更營  
燕樂惟萬壽節日照例演劇會同僚屬飲食則有之亦絕  
無強人以酒之事日前以柯某方病故電奏但言軍狀未加  
指摘乃柯某輒懷忿恨不自知其遇事畏縮種種不合等語

又謂今宜宜提兵直赴匪巢豈可頓兵坐守旋奉旨岑某著  
仍專意辦理軍務以專責成勿得多生意見云云  
○限制備運米 聞直督袁世凱於七月十二日致電外  
務部商酌備運米石一事旋接外部覆電云擬減充  
三十萬石斷不可再增但仍須多立限制以防流弊 一購  
米之地方專指廣東一省而管 二遇有荒歉中國地方官  
仍有禁運之權 三照製式格式所擬辦法准稟定年限以上  
三事統所裁酌確商云云  
○趙尚書請開立會之禁 趙爾巽前蒙召見因兩宮  
詢及各省所辦農工商等事奏對之間請開立會之禁  
會之禁略謂查東西洋各邦凡士農工商各學無不立會演  
說所以聚論互相考求也現在朝廷銳意變法講求富強凡  
士農工商之立會宜宜准其開辦商部已在京師勸立商會并  
已咨行各省照辦此即商業大典之起點惟朝廷未降明諭  
弛立會之禁民間何敢興辦請飭下各省督撫刊發諭黃  
無論何業准其立會則將來各省實業必有進步等語兩宮  
頗爲首肯翌日某大臣聞之大驚當即面奏以爲戊戌之變  
即由立會而起目下人心未定各處伏莽堪虞萬不可弛此  
禁令云云其意遂寢  
○趙尚書改戶部堂制 趙爾巽既授戶部堂制大有整頓之  
意每日入署極早而散值極遲凡司官送稿必詳細研究各  
司官稟票然不復如從前之敷衍矣頃向書又以畫稿之煩  
倉猝數語不能復其事之與否遂將平日大堂收制設長桌  
一張當官判時圍坐翻閱公牘司員上堂回事者一律坐談  
蓋照商部大堂辦法云  
○西藏似可和平商辦 日前駐藏大臣有奏有電到京云  
現已行抵前藏與英兵官榮榮朋會晤榮自人甚和藹可親  
一切可以和平商辦至藏地凡有聖眷之處皆已格外防護  
惟實情極需款不敷藏地無從籌取索以川省又不能應  
付祇得從前年例由外務部撥借云云旋由外務部允  
許撥給以後仍由川省歸還惟藏地不難易故前款即交  
英使署設法進支即從前發往藏地各電亦由英公使代遞  
云又日前政府已有公文寄有大臣屬其速與英兵官和平  
商議藏地通商之事前由總稅司派巴爾君前往西藏與  
英商訂一切現已撤回

○湖南新政仍舊 陸元鼎初至湘時頗欲將趙爾巽之所  
行新政及用人一切略有所更動嗣因趙帥傳戶部尚書之  
故乃遂毫不更動一切悉仍舊貫聞陸帥每于見客之後自  
言頗覺勞頓  
○盜劫御祭物 聞某親王奉旨祭陵十三日由京啓程其  
前站護衛携行李及祭時陳設金銀器先一日出京離得勝  
門數十里在宛平縣境即遇劫匪悉將所有祭物擄行於此  
可見民間守衛官若不聞今乃及親王及御物亦可謂  
天網恢恢者矣  
○部中裁吏更難 京函云近日各部裁撤書吏惟兵部已  
經定局其餘各部尚多觀望刑戶兩部吏役尤多世缺更不  
易裁置近日刑部書吏知不免裁撤度度其待部慮其挺  
而走險亟與某尚書密商密防備可見若輩蟻聚之深而  
結除之未易言矣  
○蒙古調開金礦 聞蒙古喀喇沁地方前經熱河都統奏  
請在該處開辦金礦業經允准旋由陸觀察議出章程除報  
効開辦等外竟無利可獲故事遂中止將已年餘開闢國家

將來欲與辦金幣而熱河一帶金礦甚多故該都統欲重訂  
章程減成報効並節省開支務期舉辦以備將來鑄造金幣  
之需惟目下減成報効一事尚未奏准是以開辦日期仍未  
飭定約在冬初即可開辦也  
○電報項亦允變通 日前北京鐵路車站有法國人赴  
站託代辦處電報四句餘字電碼係俄文未署姓氏是法  
文人名電報因因係俄文又是密碼且有數百字之多並  
係寄至遼陽者事關重大恐致交涉即行同覆不收一意見  
拒法國人含怒而去嗣後日本國人亦屢向前門車站交遞  
密電亦一律拒絕日人亦無可如何祇得退去乃聞近日內  
田公使又飭德商高州太助與鐵路總局再四磋商可否許  
其發遞密碼以便通商各節且云營口車站日人已許中國  
發遞密電中國似亦應照准況滿洲子等處有密匪鬧事一  
節如中國許其一律通發密電伊必電飭彼處日武官從速  
將密匪驅逐清淨以靖地方總局爲大局起見因統飭各車  
站凡有各國密碼均一律統收云  
○史念祖自見情形 前廣西巡撫史念祖入京後於初九  
日召見其後如何位置並無明文聞前月二十四日召見  
建勳時皇太后垂詢廣西匪亂緣由張督推原始皆由史  
念祖所致又史召見時曉諭竟不能起皇太后垂問近來身  
體如何史奏曰精神尚好惟居家久未嘗有長跪許久之事  
故不便暫久之始能起出聞史年實僅六十二然以素耽色  
慾故甚委頓云  
○提訊雷吏 總辦捕官控其管理書信往來之書記鍾松  
相以其用棍騙之法取銀案因上海銀行載運銀兩之車牌  
到期管車人李生素與松相認識遂交銀六十元與他託其  
易換車牌延及逾期未見將車牌交出乃催迫之松相緩至  
不可緩之時則向管理書信雷吏說知請其給此車牌然後  
交費然雷吏是時松相告病假查悉此事乃出票往松相歸  
案拘回時未見他有病容官研訊之餘將案押候二十九日  
再審不准具保在外候訊  
○婦有異心 有婦人在保良局已居五年迨有一華人娶  
之兩閱月該婦往戲院觀劇遇一舊識之人及後後其夫回  
鄉該婦則與舊識之人相處甚密情形後官判罰其舊識之  
人百元

○泉案 潘鳳生控曹豐榮賠租金一百四十九元以其租  
賃乍長街一百十五號店不先一月告知遷店原告潘巴盧  
律師被告請加士多羅律師代辯據原告律師稱該店人本  
年三月中旬入住交三個月銀至六月中旬遷去時不預  
早告知被告律師稱該店住三個月此店者因原告修繕完  
則遷回去官判被告得直○王嶽雲控陳月泉此輩借款及  
息銀二百八十二元原告請江星律師被告請希士定堂訊  
時候一刻鐘久兩造未有到堂聞已在外說和矣  
○府案 二十七日海壇輪船抵港查得船上有私烟者大人  
拘往捕房首三人每人有烟三十四兩每人罰銀二百元第  
四人二十五元第五人罰銀五十元第六人罰銀七十元船  
抵港有二人被控帶私烟二十四兩每兩罰銀二百元船一  
罰五十元又有別人携帶私烟五十八兩另與藥料和勻判  
罰三十三元○有婦人與其甲貸銀二百元以其女爲按不  
知得銀後其女不知所踪被控於案官判令該婦具保銀二  
百五十元在外候訊○又有華人從電車行時躍下被控判  
以躍車罰銀二元驅車費罰四







往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

大商船往來

往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠

往汕頭廈門各埠

往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠

本公司開往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠 往上海日本各埠 往香港各埠 往汕頭廈門各埠



光緒三十年 七月廿一日

啓者香港中環永勝街門牌三號義隆號瓦主意各股東志圖別業欲將全盤生意貨賬傢私招牌召人承頂現與久遠堂斟酌成議如日前義隆有欠到各寶號貨賬會揭及担保等款限由七月廿七日起至八月初四日止請到義隆店掛號如至期不到掛號乃係自誤先此聲明以免後論  
光緒三十年 七月廿七日 義隆各股東謹白 辛丑十

啟者蔡雄高許允藩許貴順承先人蔡油發許碩弟許大源  
與諸夥合股做和成南北行生理則文咸西街門牌二十八  
號因股內意氣不洽議自客歲臘底止截將和成行始創至  
今數目一切本利算結明白照股份秉公均分清楚惟因弟  
等先人合約至今年久不知去向或蛙爛或遺失無從查出  
繳還幸司事人體念久交夥友照部內份額本利算交弟等  
親收完訖弟等即立同退股收銀單爲據并託殷實之人相  
保以後倘若蔡油發許碩弟許大源名下合約有存或被別  
人拾得均作廢紙特此聲明以免後論

光緒二十年 七月廿七日 蔡雄高許允藩許貴順今啟

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血  
瘡痢滑瀉淋癰脹滿中風中暑霍亂核疫癰癰癰癰癰癰  
熱諸癰疾者服之立愈早已不脛而走今新到真參每兩  
號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號  
三元 待售先生已寫稜好大中小堂幅橫披屏聯等均  
平沽 光緒三十年 三月 十七日 蘇杭街濟生堂 全

此書句語係莫君文暢編輯經華民政務司浦大人批評  
經遍行披覽謂此書甚有用又經將此書給與工人照  
字音當面試誦經讀之者得其英字音韻甚正云云此書  
乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諸調字  
明白韻讀清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意  
淺書後附有信件收條及領人情票單各等格式專爲利  
初學英語並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員  
裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價值  
廉誠乃得法着用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻

泰西酒店之設咸稱利便濠鏡爲山海奧區華洋輻輳駢集固宜別構廣廈俾君子噬肯來遊庶幾遠到停輟使羣賢於焉戾止乃客舍雲連帘箔林立而於西人酒店靡克仿而行之致此邦尙留缺點識者惡焉爰集同人務求公益特開別館殷邀高軒規模精益求精器用備之又備中西合菜雅俗宜人敢云畫棟雕甍室牛虛白禪此湘簾斐几塵淨飛紅取求則右有左宜伺應則一呼百諾興到而招絮引蝶不愁旅邸無花開來而布席開樽何必市樓沽酒凡茲樂境莫可名言尙祈錯悞偕臨謹列章程於左

住客每天每位收銀二員跟隨便役每位收銀五毫中西菜色任擇 本酒店開設在澳門海傍門牌五十一號門口向正龍山火船橋頭○本酒店擇期八月十一日開市

光緒三十年 七月廿三日 澳門中華酒店主人謹白

啟者本公司由癸卯年癸卯年第五期起  
議週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請携  
摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈  
甲辰年 七月二十日 總司理人周少岐謹啟

啓者本公司有碼頭近岸一俾出租諸商願租者請至  
十五尺在德輔道西即南北行街口地步寬中如欲承租者  
請到全安燕梳公司內面議便足  
甲辰年 五月 廿三日  
兆安輪船公司謹啓

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護婦之學業已  
年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發執照准執接生之  
務現寓西營盤第四街十三號樓上諸君賜光宜男盍往  
訪理堪信安富或到中環得屈笠街十二號做館掛號本  
無不可特此佈聞  
三三士 尹文楷謹啟

本公司現請鄭覺非先生醫學周先生校理少醫蔡松之  
如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨咀街十八號本  
局面議亦可價甚相宜此佈  
光緒廿九年七月廿八日 梨刺威治燕梳司理人鄭和贊

啟者下環灣仔海旁位近其玻璃器有圖公所用之  
餘地招人承買此業有九百九十九年批期意有阿前填  
一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥  
一千九百零四年 六月十八號 芬威機器有限公司

敬啟者  
臨街門牌第十四號面商可也  
庚子年 八月 初四日  
王君曰  
中環與康街義記

啟者本號自辦外國各款油漆轉售洋貨磁器刀剪金銀  
漆水漆器上車房器具及機務局製造局物料一切俱全  
常有各款煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門  
牌七十四號面商是荷  
壬寅年 十月 廿四日 怡記號啟

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近咸知茲本號  
上等工匠巧造天鵝絨鏡絨鏡大鏡各式大小金木花邊相  
架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包成圓  
鏡片并起坑絨條玻璃各款車邊一覽靈鏡妙寫洋字招牌  
五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號  
價格相宜此佈  
光緒廿八年 拾 月 初四日 香港中環協興主人謹啓

敬者本馬房設在跑馬場實現漏卮舊東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大小昂配公道宜凡駕駛安妥均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口見昌盛珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時可專馬臨門矣德律風號百臨十國號  
癸卯年元月初一日  
本馬房謹啟

恒安洋行保險有限公司告白

金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不  
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻  
妥密現本公司今遷往德輔道中門牌第二  
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保  
外埠則由代理人接辦祈留意不勝欣望  
貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人李瑞廷 謹啟  
協理人譚寅炫

行明治  
火燭燕  
梳公司  
告白

茲現遷往上海文咸東街門牌五十二號  
安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局  
松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日

三井洋行 謹啟

面火燭保險有限公司告白

通商口岸輪船及火險公司  
意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善  
諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十  
號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年  
正月初五日

司理人 吳秀生 羅余竹生

啓者本號開辦以來因各船往來無不計利而後行  
故物本號開辦以來因各船往來無不計利而後行  
故物本號開辦以來因各船往來無不計利而後行

敝水炭舖鋪洋貨船上車馬器具一應俱全 官民兩便  
玉照香港中環德輔道東門牌第三十四號廣昌隆啟

庚子年五月初四日 和誠謹啓

啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅板銀板鐵板  
喉鐵喉車并銅鐵器具等並各國煤炭發客 貴客光顧  
至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號就  
佈聞 癸卯年十月初十日 廣生謹啓

本號專辦外國優等鉛鐵機器才呢絨布各貨  
車房器具及起造物件工鑄了鐵瓦面線生織純銀等件  
客價甚相宜願移玉至中環利源西街第廿八號面議  
荷 庚子年 三月廿二日 羅寶順謹啟

燕梳  
告白  
光緒廿六年 正月初六日

上  
醫者本行常有新到各款金銀時表圖樣又特照金銀表匠夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿購其

龍門牌本行探買是荷



茲將香港附貯銀匯息項列下 計開

三個月期匯息二釐半算	六個月期匯息一釐半算
十二個月期匯息四釐算	

啓者本號承接各款明細帳目通國各款單據所有各  
區圖不誤諸君光顧請至中街市南側源利街門牌  
號面議是荷 癸卯正月十六日 怡興號啓 亥口



告白

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機器無  
論港澳內地均可代為安設妥貼詳明用法 貴客欲購請  
到本行商酌為荷  
光緒三十一年 六月初四日 天祥洋行謹啟

助賑鳴謝

啟者此次嘉屬錦州一帶驟遭水災受害甚巨已經州尊  
勸明通票委員散賑並由在籍紳商及潮汕鐵路局張裕軒  
京卿等先後捐銀購米施放急賑然統計款項不過二千餘  
元仍屬杯水車薪不得不為將伯之呼以期源源接濟幸蒙  
省城各善堂及寓港嘉屬各善堂踴躍捐助謹將首次所收  
項開列于左  
愛育善堂捐助洋一千員 廣濟醫院 崇正善堂 各捐  
洋五百員 丁西嘉屬義賑餘款洋五百員 寓港嘉  
屬紳商捐集洋三百員 以上合共收洋二千八百員即  
日匯回市內轉交賑局陳紳德樹南李紳玉 溫  
紳尹甫公司查賬賑事後再刊徵信錄分送公覽  
甲辰年 七月廿六日 周水災義賑代表人溫顯啟

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機器無  
論港澳內地均可代為安設妥貼詳明用法 貴客欲購請  
到本行商酌為荷  
光緒三十一年 六月初四日 天祥洋行謹啟

林威

本行已遷往德輔道  
亞力山打行內欲採  
買衣料布疋綢緞  
褥等物者請移玉到  
本行實觀各式貨物  
現銀九折此佈  
光緒三十一年  
肆月拾肆日  
洋路公司謹啟

有

光緒三十一年  
肆月拾肆日  
洋路公司謹啟

公司

洋路公司謹啟

威比打蘭

啟者威比打蘭士亞蘭之火燭燕梳  
規矩妥當價格相宜貴客光顧請  
移玉至中環德輔道中威比打蘭  
火燭燕梳公司內面議玉泉商號是  
光緒三十一年 八月初四日  
代理人陳亞福謹啟

香港及小呂宋源盛源

啟者本公司實備資本銀式百萬元取吉本月十二日開  
辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南等埠匯兌銀兩  
并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂  
西街門牌第二百零八號 諸君光顧請移 玉步仰希  
留意不勝欣幸 光緒三十一年 七月初九日 三士  
源盛有限公司總理陳理卿謹啟



啟者本公司實備資本銀式百萬元取吉本月十二日開  
辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南等埠匯兌銀兩  
并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂  
西街門牌第二百零八號 諸君光顧請移 玉步仰希  
留意不勝欣幸 光緒三十一年 七月初九日 三士  
源盛有限公司總理陳理卿謹啟

德安洋面兼火燭保險

啟者本公司實備資本銀式百萬元取吉本月十二日開  
辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南等埠匯兌銀兩  
并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂  
西街門牌第二百零八號 諸君光顧請移 玉步仰希  
留意不勝欣幸 光緒三十一年 七月初九日 三士  
源盛有限公司總理陳理卿謹啟

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本行第一號如意油馳名丸散  
散其功效驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒  
我黃祥華如意油款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂  
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大  
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路  
門牌式百十號太和堂黃祥華如意油不致誤  
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙瀉丸  
追風蘇合丸 參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時茶  
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧坤丸 調經種子丸  
兒科春回丹 珍珠白勝散 萬應如意茶 萬應如意丸  
光緒三十一年 四月廿四日 香港上環大馬路太和堂黃祥華謹啟

電股派息告白

啟者現奉總局電開本局股息每股派利十元餘利十元  
共二十元仍照向章將息摺寄過查驗由本局轉出收條俟  
發回後憑摺領取息銀凡有股份者務于七月二十五日以前  
將息摺交來彙寄以後每十日一次如欲轉換股票計册  
一併付來辦理可也  
光緒三十一年 七月十二日 中國電報局謹啟

威比打蘭火燭燕梳告白

啟者威比打蘭火燭燕梳公司  
本公司開辦多年專營上等星架坡  
檳榔嶼等埠火燭之虞倘有失慎請向本公司  
總寫字樓或各埠分設之店取閱價目表  
內代辦人陳亞福面商價目相宜此佈  
光緒三十一年 十月廿三日 陳亞福謹啟

好時洋行沙露

啟者本行好時洋行沙露公司  
多年今在澳門設立分局由陳亞福公司  
代理專營各埠上等星架坡檳榔嶼等埠  
火燭之虞倘有失慎請向本公司  
總寫字樓或各埠分設之店取閱價目表  
內代辦人陳亞福面商價目相宜此佈  
光緒三十一年 十月廿三日 陳亞福謹啟

新興隆土榨油酒庄

啟者本號創辦在新界元朗開辦有年專辦金山各埠  
白竹油白米油白土油等項自榨土油生油各  
色酒氣味醇久已馳名中外凡蒙賜顧請  
認明今特開設一舖在德輔道中門牌一百一十九號  
角埔頭以便貴客隨時到取如定辦各貨休期不誤  
日前光顧及將來交易銀兩請交到本舖面議收銀  
章為實幸勿誤交是荷  
光緒三十一年 六月初八日 新興隆謹啟

香港九龍

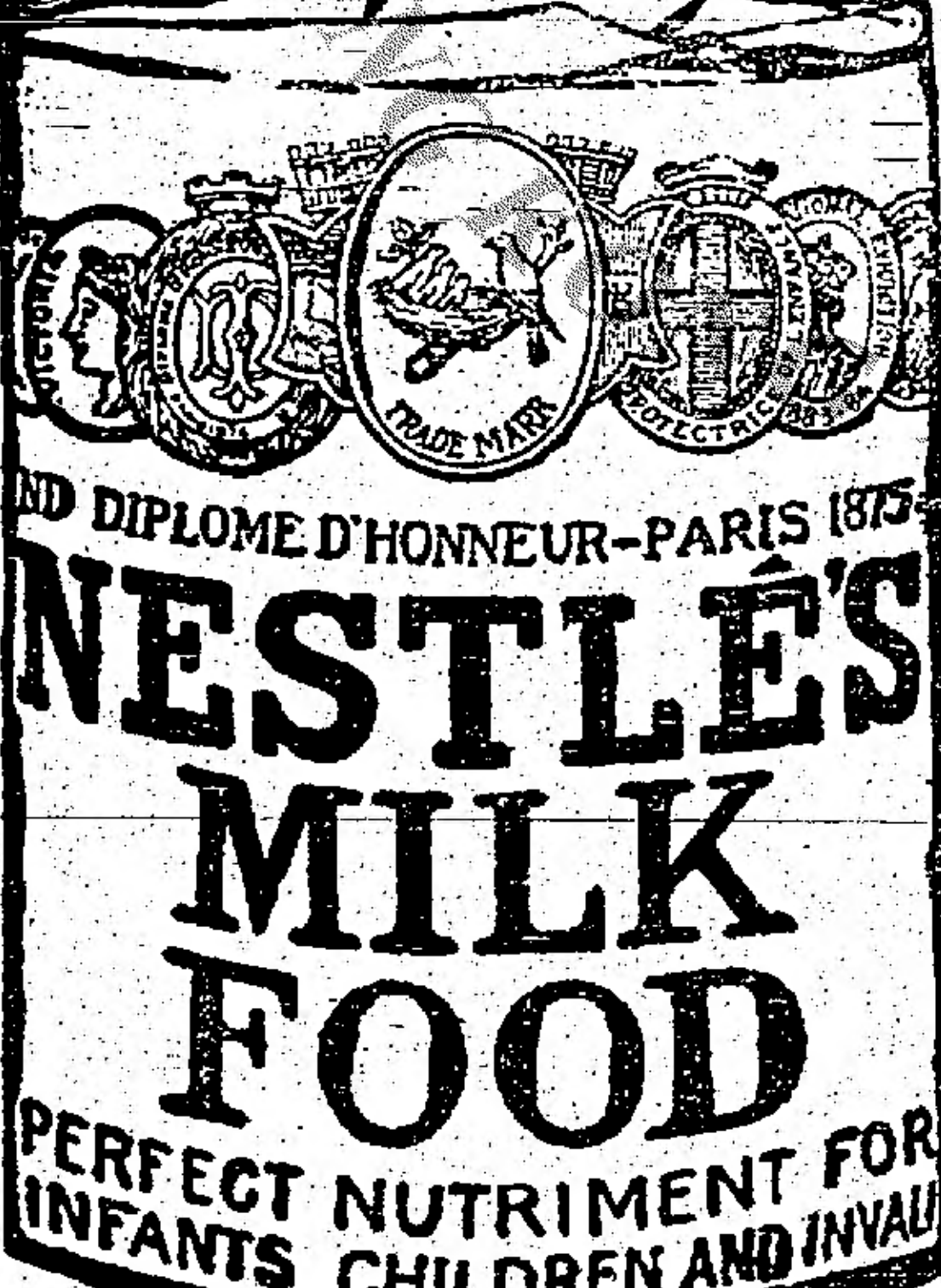
啟者本公司實備資本銀式百萬元取吉本月十二日開  
辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南等埠匯兌銀兩  
并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂  
西街門牌第二百零八號 諸君光顧請移 玉步仰希  
留意不勝欣幸 光緒三十一年 七月初九日 三士  
源盛有限公司總理陳理卿謹啟

青絲綿坭

啟者本號有新到砂灰坭  
桶裝淨重三百七十五磅由局出賃價  
銀五員每噸淨重二百五十磅由局出  
賃價銀三員二毫 製造局在香港  
門兩處在香港深水埗局內製水坭  
筒塔磚瓦 燒磚火坭坭等 諸君  
總司理人新興隆洋行謹啟

三煤

啟者本號有新到砂灰坭  
桶裝淨重三百七十五磅由局出賃價  
銀五員每噸淨重二百五十磅由局出  
賃價銀三員二毫 製造局在香港  
門兩處在香港深水埗局內製水坭  
筒塔磚瓦 燒磚火坭坭等 諸君  
總司理人新興隆洋行謹啟



此為最優牛奶  
粉西國各貴族  
常用之為小孩  
食品天下之  
醫無不以為最  
滋養身體之物  
今加意特為  
東亞小孩及身  
體弱者之用  
諸君欲購請  
認明方為真品  
代理人香港屈臣氏大藥房

藥料片  
器具價錢  
格外相宜  
六月十七日  
香港中環大馬路  
十七號屈臣氏大藥房

乾片放大影鏡  
新到全副大小  
鏡箱發行代寄  
各埠價實相宜  
香港中環 花街門牌七號  
石街口開張省城和銅街側  
德華里生昌隆藥房內發售  
粵東省城香港德源謹啟





# 廣智錄

甲辰年柒月廿玖日  
香港華字日報附錄

## 恒安洋酒價列

三星新尼士佛蘭地酒大樽二元二五

小樽一元二

二星新尼士佛蘭地酒大樽一元八五

小樽一元

四星新尼士佛蘭地酒大樽一元九五

小樽九角五

加力威士忌酒每樽一元二

高利威士忌酒每樽一元二

四寶威士忌酒每樽一元零五

四寶威士忌酒每樽九角八

方博威士忌酒每樽一元一

五寶威士忌酒每樽一元二八

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

三〇字威士忌酒每樽九角五

## 雜誌

俠女子二則

青井隨筆

燕趙之間類多任俠推埋惡少無論矣即閨閣女流亦有焉人者有劇盜矯矯如燕目命不凡嘗夜入巨宅探升樓上見一弱質女子清瘦如霜年可十五六據案兀坐龍燈觀書几旁一小小頭呼而睡樓中儲蓄充物圖書刀劍紛然雖陳設極其雅潔其所欲將行覺女留若問其故其性而欺其弱也遂前相其肩女子忽轉身起立曰咄咄鼠輩有何所恃而爾乃公耶盜也爾等不知所云繼曰小人絕技敢請陳於娘子之前乞求饒幸遂向壁躍足而上如登梯然及屋山乃翩然下女嗤之曰技止此乎盜曰唯女子愛美纖腰亦爾而上至屋山忽反身貼牆徐步而下問盜如何盜驚悸自愧弗如但乞饒命女遂提盜襟請外檢點所儲無一失者

老廉某下第南歸僱二把手車以行見車夫背文如畫奇之及旅舍進而問焉車夫曰言之今猶心胆悸也僕少為無賴從賊者遊過一巨室迎娶將往臨劫擊皆以好身手自負但見華燈燦爛羅帳沉沉新郎已酣睡新婦亦緩結束乘以為真已知也旋見新婦轉身入床後意其私也俄而電光一瞥雙刀雷明破窗而出隻身隨之如着翅然羣夥奔捷足皆逸僕稍後為其所執縛足踏背將刀擬頸曰若輩所為宜留死但今日是我佳期姑貸爾然不可不留表配也觀衣囊可勝踴躍而去後乃破良不敢陷故轍耳

## 廣

武進賀壽

次韻奉和蘭老在山泉四首  
勞勞人海似鴻鵠故態任奴向昔年退步英雄學國聊克草木續平泉  
便酒豪情蓋天公未甘頭腦老書義沈沈流漱石平生志世事浮雲付太空  
縮地長房今已否何曾芥子納須彌無端橫觸江湖想分水冷下起遠思  
扶搖大鳥飛還恨未幾金遂買山清濁都憑君領畧故應勞我夢魂同

青井八郎

雅量泥人銀鑒落

風懷娛我玉玲瓏

贈香蟬

香溫玉軟憐優曲

堪細螺絲絕代粧

香羅情贈留芳澤

蟬翼輕裁稱淡粧

贈馬仔

馬骨千金選解意

仔肩絕世是儒才

## 快捷輪船來往香港江門

啓者現有順利海河兩輪船輪位寬闊地方通暢其來往香港江門往來香港江門 貴商光顧請向船位所留位是荷  
順利輪船每逢 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 由江門開往香港  
海河輪船每逢 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 由江門開往香港  
自後兩輪船走江門不往甘竹九江特此佈聞  
甲辰年 七月廿六日 香港 和順輪船有限公司 啓

## 謹將三聯埠各善長第叁次四邑船步洞風雨亭捐款列

新安王英爵助銀二十五員 本縣梁高之助銀一十五員  
新安邱耀通 新寧陳榮興(寧波府 忠海縣 忠海縣 忠海縣)  
本縣梁周泉 每捐銀十員 本縣梁永榮 每捐銀十員  
新寧陳榮源 番禺杜茂綸 歸善陳富 歸善陳富  
每捐銀五員 九龍許三福 東莞陳仲 新安陳仲  
歸善孫其生 每捐銀三員 新安陳福 新安陳福  
歸善孫歌索 歸善曾福 九龍許乙秀 每捐銀二員  
東安黃潤捐銀壹員  
光緒三十年 七月廿八日 梁心軒謹啓

## 聲明告白

啓者九龍橫街十七號門牌道濟堂藥材生意原係陳成自做開張數十年因光緒廿三年四月廿九日將該堂交劉陳氏接理至光緒廿九年十一月廿九日將該堂生意全盤傢私傢什物一概頂與邱慶發承受以前各號貨項賬項揭借會相保等事俱皆找結清楚並無欠由光緒廿九年十一月廿九日自頂之後所有各號賬項揭借會相保等事俱歸承頂人邱慶發支理與劉陳氏無涉特此聲明以免後論  
光緒三十年 七月廿七日 劉陳氏謹啓

## 承頂告白

啓者香港文咸東街廿一號門牌成和押生意原係日德胡裕堂自做今頂出一半與吳怡讓堂合股同做經已立定章程清楚以前按揭揭借保歸胡氏料理以後如有揭借等事必須成和押台配圖章胡準平吳海發字方為實據特此聲明  
甲辰年 七月廿六日 成和押台配取 謹誌

## 請執英字人告白

啓者本報現欲請執英字人二名必要老成練達方能充實斯職又請一名會通粵白多年然後轉譯永無誤會倘有志者不防到來一試可也此佈  
光緒三十年 七月廿六日 德臣西字日報館 謹誌



光明世界

本行現有新到電燈乃特精心製造與別不同可用火水  
燃點其光如電故名曰電燈且用火水甚少無論何款洋  
燈均合用是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價  
甚克己如蒙 光顧請到本行面議是荷  
甲辰年 六月 十六日 萬隆洋行謹啟

聲明

啟者中環威靈頓街門牌九十一號德昌宋應莊經已本  
年六月二十日即英一千九百零四年八月一號全盤連招  
牌頂與寶星樓承受經已交易清楚日後生意盈虧與德昌  
舊股東無涉所有入之街賬及揭借等項一概如數找清  
分毫亦不欠無担保等情至于各寶號欠小號之貨項請所  
早日交來給部特字聲明以免後論此佈 再者日前在上  
環德和公司經已收盤所有各賬目及揭借等項俱皆清楚  
亦無担保等情此佈  
光緒三十年 七月廿六日 香港中環德昌謹啟

煤炭發客

啟者本行現到川官小松油池油池底牛浦南原各款  
上等洋煤價值相宜 貴客光顧請至本行面議是荷  
甲辰年 七月初八日 水島洋行謹啟

福和有限公司告白

啟者本公司經已集議定期于八月初三日在文咸東四十  
三號和昌金舖二樓先派回股項銀四成屆期請携股票收  
領是禱此奉佈  
光緒三十年 七月廿七日 派發人黃耀東謹啟

漆油發售

啟者本行現有上好漆油四種發售價目相宜 貴客光顧請  
移玉到本行面議此佈  
光緒三十年 元月 初五日 洛士利洋行謹啟

本館告白

啟者本館影件衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問  
一概與本館無涉 再者本館派報工伴時有更換或請假  
同鄉代人代派如有漏送報紙請即向人通知妥爲送閱此  
佈 戊戌年 二月 吉日 華字日報館謹白

清遠四會三坑興仁善堂告白

○謹將第四次三坑各善長捐款列左  
恒安押 均安押 廣來押 每捐銀一百員 理棧號捐  
八十員 和安號 江廣泰倉 泰和安 每捐銀五十員  
豐源號捐四十員 永祥號 遠昌號 生和號 源利號  
信泰號 每捐銀三十員 志興號捐廿一員 泰來號  
天吉號 永亨號 子恒號 廣利來 永德號 協吉號  
萬豐號 聯盛號 恒來號 西城市廣福堂 每捐銀  
二十員 源興隆捐銀十員 遂榮號 百福堂 德祥號  
利安號 每捐銀一十五員 裕昌號 遂綸號 信祥號  
每捐銀一十一員 林立滾 合盛號 合記號 成泰號  
貴泰號 天泰號 同利號 廣生號 恒昌號 和昌號  
廣發號 益發堂 永源號 德壽堂 天福堂 同德號  
成記號 潘允治 雙利號 廣全利 威豐號 廣美勝  
順安號 萬和號 奇珍號 英華號 合利號 生利號  
泗合號 廣祥號 薛生昌 吉來號 協豐號 泗益號  
寶育堂 米大平 泗合號 百草堂 利興號 潘其昌  
福生堂 以上每捐銀五員 均和號 志記號 泰隆號  
遠來號 泗源號 益昌號 以上每捐銀二員 德隆全記  
榮興號 廣萬隆 祐新號 以上每捐銀一員 德隆全記  
錦源號 潘允熾 致祥華 升泰號 以上每捐銀一員  
勝彩號 陳北全 以上每捐銀中員 志旦士  
連首二三合共捐銀九千五百零四員八毫正  
甲辰年 七月廿七日 清遠四會三坑興仁善堂謹啟

鄧大權英語分類

啟者本館重編之英語分類及加多三十餘條內分  
十門類凡一切備對待等語及器用花東等類俱已美備  
一鋪貨出世矣每本售價銀八毫如欲通曉英者請移玉  
到寄售處採買可也 (代售處) 威靈頓街聚源棧  
威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣  
文德閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英 于正日

分租告白

啟者上環海旁干諾道門牌一百三十八號有通爽地下舖  
面及二樓租賃或分租地下舖面亦可如合意者請至本舖  
三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴九龍倉分局面議亦可  
甲辰年 七月廿三日 九龍倉分局啟 于旦士

尹文楷醫寓

在得忌登街徐善亭銀牙舖右鄰早與在卑利街上門牌  
五十四號A 一千九百零二年 六月廿四號 于旦士  
徐善亭 舖牙舖在新公司樓後第十四號門牌此  
佈 丁酉年 元月初五日 于旦士

西法接生

啟者李胡氏向在羊城西門外受業美國醫官二位姑煩  
醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後  
蒙嘉約翰醫生賴姑煩醫師同業存書准出濟世茲在本港  
接生多年般戶貧富多往理無不穩妥皆蒙贊賞若遇逆  
產學生者醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本  
欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第廿六號二樓  
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟 于旦士

新到雲南火腿發客

啟者本號專辦雲南火腿南北茶葉皮且自備置酒發客貨  
美價廉 貴客光顧請移玉至是荷  
光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣源泰謹啟

美生林華氏

啟者本醫生專治內外大小方脈新舊癰疽牙痛月經失  
調子宮欠和胎產後生奇難等症現寓香港文咸東街門牌三  
十間與華生堂并常備藥專治百病不拘男女均可到本醫  
室問診診時診治特此佈聞 醫生林華氏謹啟



時款金銀眼鏡 鑲石各石戒指  
珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡  
五色鏡眼肉金 修整鑲表各等  
南洋金銀作飾 精鑲鑽石戒指  
本號前在中環十餘年現遷回上環  
大馬路二奶巷口一百九十二號門  
牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉  
步是荷 成發號謹啟

何潤光西法鑲牙

啟者本由英國學得西法鑲牙中環街市對面近廣福街口四  
牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜顧請移玉步

瑞記洋行  
啟者本公司實備資本美金壹百九十九萬  
另盈餘積項銀壹千萬元與股東分年久  
中外富商過天下地名專保岸上貨物  
各埠火險及洋面船貨各項水險均照  
外之廣備過失慎賠償極其妥速倘蒙  
之命開股分局專運燕梳事務 貴客  
賜顧請到上環永樂街四號門牌九號  
肥分局與代理人郭興之面商格外惠  
富或與廣東生面商均妥謹啟 于旦士  
庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啟

張大鵬白濁丸  
此丸治白濁 此藥解毒 此藥解毒  
黃濁血淋 得法益元 此藥解毒  
尿痛淋瀝 花柳各症 此藥解毒  
熱下注痛 花柳各症 此藥解毒  
一服速愈 此藥解毒 此藥解毒  
二三料收功 此藥解毒 此藥解毒  
清熱下注 此藥解毒 此藥解毒  
五服速愈 此藥解毒 此藥解毒  
上環大馬路 此藥解毒 此藥解毒  
瑞記洋行 此藥解毒 此藥解毒

初學英語新書二種  
羅星樓先生新編初學英語一書將各西字譯以  
以聲音最易明白每套取價七毫五仙其書  
海內早經流傳茲特加印用圖表印印是  
習英文者每本取價壹元其中所用平上去入  
之聲俱與英學吻合且法一備其書其書  
其書其書其書其書其書其書其書其書  
代售處 聚珍樓 聚文閣 廣源泰 廣源泰  
雙門底廣源泰

廣和洋煤  
啟者本號專辦各省洋煤色澤潔淨價目相宜 貴客光  
顧請移玉至中環廣福街門牌十四號面商可也此佈  
光緒廿九年 六月廿五日 于旦士

省港洪桂昌珍珠白濁丸  
此丸專治各省洋煤色澤潔淨價目相宜 貴客光  
顧請移玉至中環廣福街門牌十四號面商可也此佈  
一二三層全愈三四層全愈其效如神請移玉至  
五層全愈好眼藥藥藥藥 有眼天賜 上環大馬路